

TEXOUT[®]
COVER

TEXOUT[®] 450 LAC



TEXOUT® 450 LAC

COD 6980 (SOLIDS)
COD 6985 (SOLIDS FR)
COD 6981 (STRIPES)

TIPOLOGIA

Tessuto in poliestere 550 Dtex
spalmato PVC e laccato lucido.

CARATTERISTICHE

Il tessuto si presenta laccato lucido e molto morbido così da poter essere utilizzato con buoni risultati sulle tende da sole. Tessuto prodotto secondo le norme di controllo Qualità ISO 9002. Giovanardi garantisce i suoi prodotti tessili sotto ogni profilo. L'intera gamma dei tessuti, testati secondo le più severe norme DIN, offre la più ampia possibilità di utilizzo in base alle diverse esigenze. Le caratteristiche tecniche ed i componenti utilizzati rendono i tessuti altamente resistenti alle sollecitazioni meccaniche. L'elevata resistenza ai fattori esterni quali la luce, le temperature estreme e le precipitazioni, nonché la facile lavabilità garantiscono un perfetto mantenimento del tessuto nel tempo.

5 anni di garanzia.

UTILIZZI

Tende da sole, gazebo, coperture per nautica

PULIZIA E MANUTENZIONE

Rimuovere lo sporco in eccesso e i residui solidi con acqua. Si consiglia l'uso di TEXOUT® APCO CLEANER o TEXOUT® APCO FAST CLEANER. Utilizzare un panno o spazzola morbidi. Evitare l'utilizzo di strumenti di pulizia abrasivi. Non utilizzare detergenti aggressivi, sostanze acide o basiche, ossidanti come ipoclorito o acqua ossigenata. Come unico solvente è consentita una soluzione di 1 l di alcool etilico in 10 l di acqua. È consentito l'uso di idropulitrice a bassa pressione con acqua fredda. Risciacquare e lasciare asciugare accuratamente prima di riporre il telo. È indicato effettuare periodicamente un trattamento con un prodotto specifico (TEXOUT® APCO PROTECTANT) che crea un film protettivo ridonando lucentezza e prolungando la durata del tessuto.

TYPOLOGY

550 Dtex PVC coated polyester,
both sides lacquered.

FEATURES

Thanks to its glossy lacquer and softness, this product can be applied to sun awnings with good performance. It has been produced according to the ISO 9002 quality control regulations. F.lli Giovanardi guarantees his fabrics in all respects. The complete range of fabrics, tested according to the strict DIN regulations, offer the widest opportunity of application according to various needs. The technical features and the components applied make the fabric stronger. The high resistance to outdoor factors like UV rays and extreme temperatures as well as rainfalls, together with the easy to wash feature guarantee a good durability.

5 year warranty.

APPLICATION

Sun Awnings, gazebo, marine application.

CARE AND CLEANING

Remove heavy dirt with running water. Cleaning with TEXOUT® APCO CLEANER or TEXOUT® APCO FAST CLEANER is recommended. Use a soft sponge or brush. Do not use abrasive cleaning facilities and detergents, acid or basic substances, oxidizers like hypochlorite or hydrogen peroxide. Only a solution of 1 l of alcohol into 10 l water is allowed as solvent. Use of low pressure water jet cleaner is allowed with cold water only. Rinse thoroughly and let the awning dry well before rolling up. It is advisable to treat the material periodically with a specific protectant (TEXOUT® APCO PROTECTANT) creating a film maintaining brightness and durability as well.

TYPOLOGIE

Polyestergewebe 550 Dtex mit
glänzender PVC-Beschichtung.

EIGENSCHAFTEN

Der Stoff ist glänzend lackiert und sehr weich und kann daher sehr gut für Markisen und Jalousien verwendet werden. Das Gewebe wird nach der Qualitätsnorm ISO 9002 hergestellt. Giovanardi garantiert seine textilen Produkte in jeder Hinsicht. Die gesamte Stoff-Palette, geprüft nach den höchsten DIN-Standards, bietet die breiteste Verwendungsmöglichkeit unterschiedlichster Bedürfnisse. Die technischen Merkmale und Komponenten machen das Gewebe sehr widerstandsfähig gegen mechanische Beanspruchung. Die hohe Beständigkeit gegen äußere Einflüsse wie Licht, extreme Temperaturen und Niederschlagsmengen, sowie die einfache Wartung gewährleistet eine perfekte Waschbarkeit des Gewebes über die Zeit.

5 Jahre Garantie.

ANWENDUNGEN

Markisen, Pavillons, Bootsverdecke

REINIGUNG

Entfernen Sie überschüssigen Schmutz mit Wasser. Wir empfehlen die Verwendung von TEXOUT® APCO CLEANER oder TEXOUT® APCO FAST CLEANER. Verwenden Sie ein Tuch oder eine weiche Bürste. Verwenden Sie keine Scheuermittel zur Reinigung. Vermeiden mechanische Reinigung, scheuernde Reinigungsmittel oder Werkzeuge. Als einziges Lösungsmittel ist eine Lösung von 1 Liter Ethylalkohol in 10 Liter Wasser erlaubt. Achten Sie bei der Verwendung von Hochdruckreinigern darauf, dass Sie nur mit niedrigem Druck und kaltem Wasser arbeiten. Spülen Sie den Stoff gründlich ab und lassen ihn gut trocknen, bevor Sie das Material wieder aufrollen. Es wird auch eine regelmäßige Behandlung mit einem bestimmten Produkt (TEXOUT® APCO PROTECTANT) empfohlen, die einen schützenden Film schafft. Es sorgt für die Wiederherstellung des Glanzes und verlängert die Lebensdauer des Gewebes.

TYPOLOGIE

Toile polyester 550 DTEX enduite
PVC laqué.

CARACTÉRISTIQUES

Cette toile est laquée brillante, très souple et grâce à ces caractéristiques elle peut être utilisée pour la confection de toiles à store. Ce tissu est produit selon les normes ISO 9002. Giovanardi garantit toutes ces toiles à tous les niveaux. Toute la gamme des toiles répond aux normes DIN et sont des toiles polyvalentes utilisables pour différentes applications. Grâce aux caractéristiques techniques et aux composants utilisées nos toiles ont des hautes résistances aux sollicitations mécaniques. La haute résistance aux intempéries comme les rayons UV, les températures extrêmes et les précipitations en plus d'un entretien facile garantissent la tenue de la toile dans le temps.

Garantie 5 ans.

APPLICATIONS

Toiles à store, petits chapiteaux, marine

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Retirez l'excès de saleté et les matières solides avec de l'eau. Nous recommandons l'utilisation de TEXOUT® APCO CLEANER ou TEXOUT® APCO FAST CLEANER. Utilisez un chiffon doux ou une brosse douce. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs pour nettoyer. Ne pas utiliser de produits nettoyants corrosifs, acides ou de bases, agents oxydants comme l'hypochlorite de sodium ou de peroxyde d'hydrogène. Comme seul solvant, une solution de 1 litre d'alcool éthylique dans 10 litres d'eau est permise. Le produit permet l'utilisation d'hydrocarbures comme le naphta, l'essence ou de pétrole que dans des cas individuels, pour enlever les taches de graisse. Rincez soigneusement le tissu et laissez sécher avant de rouler le matériau nouveau. Il est également recommandé pour le traitement régulier avec un produit spécifique (TEXOUT® APCO PROTECTANT) pour retourner un film protecteur.



SPALMATO PVC
PVC COATED



IGNIFUGO
FIRE RETARDANT



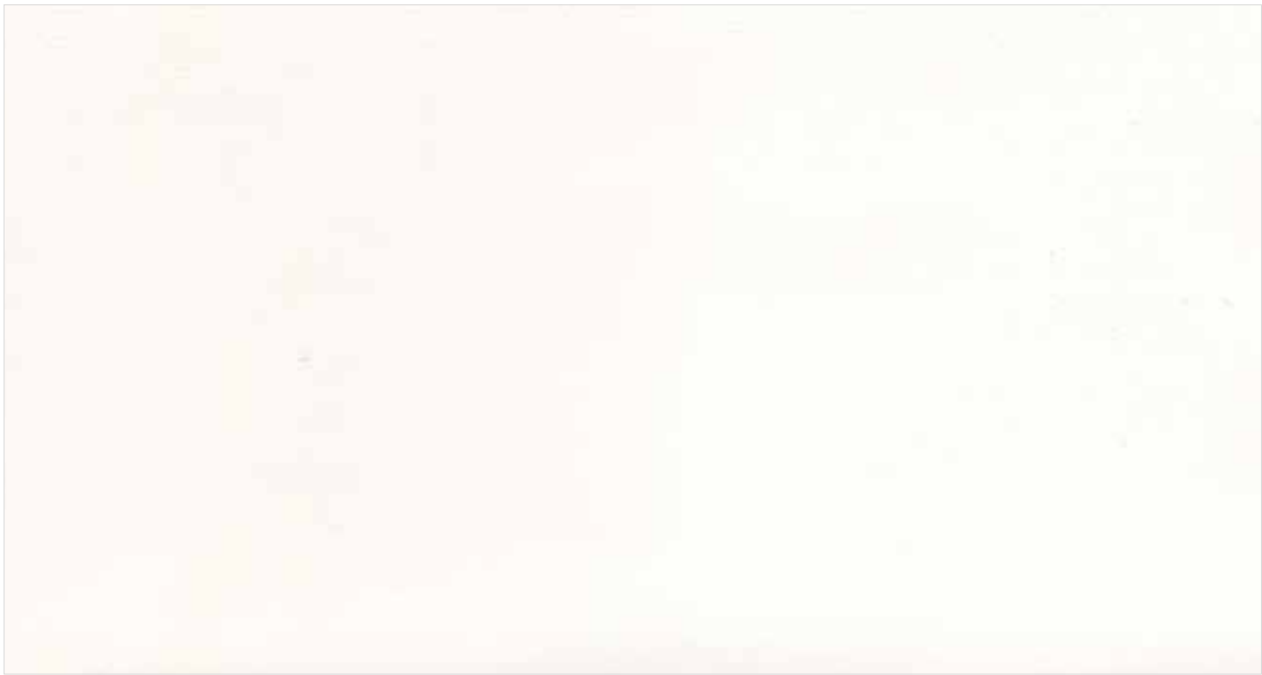
IMPERMEABILE
WATERPROOF



ANNI GARANZIA
YEARS WARRANTY

TEXOUT® 450 LAC SOLIDS

COD 6980 (SOLIDS)
COD 6985 (SOLIDS FR)



010 BIANCO *



014 AVORIO *



022 CREMA *



033 GIALLO



002 ARAGOSTA



055 ROSA



050 ROSSO



004 VERDE



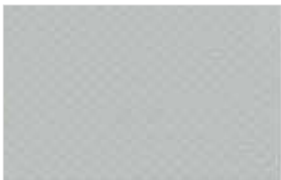
040 VERDONE



011 TURCHESE



006 BLU



071 GRIGIO *

* COLORI DISPONIBILI ANCHE IN VERSIONE FR
* COLOURS AVAILABLE ALSO IN FLAME RETARDANT VERSION
* FUER EINIGEN FARBEN, SCHWEHRENTFLAMMBARE AUSFÜHRUNG AUCH ERHÄTLICH
* COULEURS DISPONIBLE DANS LA VERSION FR

TEXOUT® 450 LAC STRIPES

COD 6981 (STRIPES)



453 BIANCO/GIALLO

RIGA/STRIPE 9,2 cm



429 BIANCO/ROSSO

RIGA/STRIPE 9,2 cm



793 BIANCO/MARRONE

RIGA/STRIPE 9,2 cm



624 BIANCO/VERDE

RIGA/STRIPE 9,2 cm



422 BIANCO/BLU

RIGA/STRIPE 9,2 cm



641 BIANCO/GRIGIO

RIGA/STRIPE 9,2 cm

TEXOUT® 450 LAC

COD 6980 (SOLIDS)
COD 6985 (SOLIDS FR)
COD 6981 (STRIPES)

	IT	EN	DE	FR
Filato / Yarn / Garn / Fil	ordito: poliestere 550 Dtex trama: poliestere 550 Dtex	warp: polyester 550 Dtex weft: polyester 550 Dtex	Kette: Polyester 550 Dtex Schuss: Polyester 550 Dtex	chaîne: polyester 550 Dtex trame: polyester 550 Dtex
Costruzione / Construction / Einstellung / Contexture	ordito: 11 fili/cm trama: 11 fili/cm	warp: 11 yarns/cm weft: 11 yarns/cm	Kette: 11 Fäden/cm Schuss: 11 Fäden/cm	chaîne: 11 fils/cm trame: 11 fils/cm
Spalmatura / Coating / Beschichtung / Enduction	PVC	PVC	PVC	PVC
Finissaggio / Finishing / Schlusslack / Finition	laccato lucido 1 lato	high-glossy lacquered one side	Einseitig hochglänzend	laqué brillant un face
Peso tessuto / Weight / Gewicht / Poids (ISO 2286-2)	ca 450 g/m²	ca 450 g/m²	ca 450 g/m²	ca 450 g/m²
Ignifugazione Flammability Entflammbarkeit Ignifugation	Italiana CL. 2 secondo le norme RF 1/75 e 3/77 (disponibile solo per alcuni colori) COD. 6985	Italian CL.2 according to RF 1/75 and 3/77 available for some colours only (Art. 6985)	Nach italienischem Standard CL. 2 gemäß RF 1/75 und 3/77 (nur bestimmte Farben)	Certains couleurs disponible dans la version ignifuge selon les norms italienne CL.2 RF1/75 – 3/77 (6985)
Resistenza alla trazione Breaking strength Reißkraft Résistance à la traction (ISO 1421)	ordito: ca 170 DaN/5 cm trama: ca 140 DaN/5 cm	warp: ca 170 DaN/5 cm weft: ca 140 DaN/5 cm	Kette: ca 170 DaN/5 cm Schuss: ca 140 DaN/5 cm	chaîne: ca 170 DaN/5 cm trame: ca 140 DaN/5 cm
Resistenza allo strappo Tear strength Weiterreißfestigkeit Résistance à la déchirure (DIN 53363)	ordito: ca 11 DaN trama: ca 10 DaN	warp: ca 11 DaN weft: ca 10 DaN	Kette: ca 11 DaN Schuss: ca 10 DaN	chaîne: ca 11 DaN trame: ca 10 DaN
Allungamento alla rottura Elongation at break Reißdehnung Allongement à la rupture (ISO 13934-1)	ordito: ca 20% sotto trazione trama: ca 20% sotto trazione	warp: ca 20% weft: ca 20%	Kette: ca 20% unter Spannung Schuss: ca 20% unter Spannung	chaîne: ca 20% trame: ca 20%
Resistenza alle temperature Temperature resistance Temperaturbeständigkeit Résistance à la température	+70°C / -30°C	+70°C / -30°C	+70°C / -30°C	+70°C / -30°C
Altezza del tessuto / Roll width / Breite / Laize	150 cm	150 cm	150 cm	150 cm
Lunghezza rotolo / Roll length / Rollenlänge / Longueur de la pièce	ca 60 m	ca 60 m	ca 60 m	ca 60 m

COLLEZIONE 2013/2016 I dati tecnici possono subire variazioni a seconda dei lotti di produzione e sono soggetti a tolleranza di ±5%
COLLECTION 2013/2016 the a. m. technical data can vary according to production lots and are subject to a +/- 5% tolerance.
KOLLEKTION 2013/2016 Die technischen Daten sind mittlere Werte mit einer Toleranz von +/- 5%
COLLECTION 2013/2016 Les données techniques peuvent varier selon le lot de fabrication et sont sujettes à une tolérance de ±5%.



UTILIZZI

- tende da sole
- gazebo
- coperture per nautica

APPLICATIONS

- sun awnings
- gazebo
- marine applications

ANWENDUNGEN

- Markisen
- Pavillons
- Bootsverdecke

APPLICATIONS

- toiles à store
- petits chapiteaux
- marine



TEXOUT® 450 LAC

ITALY
F.LLI GIOVANARDI SNC
T +39 0376 572011
F +39 0376 667687
E info@giovanardi.it
W www.giovanardi.it

SLOVAKIA
GIOVANARDI EAST SRO
T +421 2 38101106
F +421 2 38101106
E info@giovanardi.sk
W www.giovanardi.sk

GERMANY
GIOVANARDI GMBH
T +49 371 5611553
F +49 371 5611554
E info@giovanardi.de
W www.giovanardi.de

RUMANIA
POLYTEX COM SRL
T +40 213265535
F +40 213265535
E office@polytex.ro
W www.polytex.ro

FRANCE
GIOVANARDI FRANCE SAS
T +33 2 54030472
F +33 2 54214811
E info@giovanardi.fr
W www.giovanardi.fr

BULGARIA
BULTEX SRL
T +359 32 630065
F +359 32 630065
E sales@bultexbg.com
W www.bultexbg.com

UNITED KINGDOM
GIOVANARDI UK LTD
T +44 1375 850035
F +44 1375 858464
E info@giovanardi.co.uk
W www.giovanardi.co.uk

Member of:



Excellence
for Outdoor
Consortium
Founder
Member nr.4



German association
of fabrics for industry,
indoor and outdoor
sunprotection



German
tarpaulin makers
association



British blind
& shutter
association



Industrial
fabrics international
association

COD 6980 (SOLIDS)
COD 6985 (SOLIDS FR)
COD 6981 (STRIPE)

Via Marconi 63
46039 Villimpenta (MN)
T +39 0376 572011
F +39 0376 667687
W www.texout.com

TEXOUT is a brand of

